

Негосударственное частное образовательное учреждение высшего образования «Технический университет УГМК»



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык

Закреплена за кафедрой гуманитарных и естественно-научных дисциплин

Учебный план Направление подготовки 15.03.04 Автоматизация технологических процессов и

производств Профиль подготовки: "Автоматизация технологических процессов и

производств"

Квалификация бакалавр

Форма обучения заочная

Общая трудоемкость 8 ЗЕТ

Часов по учебному плану 288 Виды контроля на курсах:

 в том числе:
 экзамены 1

 аудиторные занятия
 24

самостоятельная работа 251 часов на контроль 13

Распределение часов дисциплины по курсам

Курс	1	1		Ижара	
Вид занятий	УП	РΠ	Итого		
Практические	24	24	24	24	
Итого ауд.	24	24	24	24	
Контактная работа	24	24	24	24	
Сам. работа	251	251	251	251	
Часы на контроль	13	13	13	13	
Итого	288	288	288	288	

D.	_		
Разр	аботчик	програ	аммы:

канд. пед.наук, доцент , Кабанов Александр Михайлович _____

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык

разработана в соответствии с ФГОС ВО:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 15.03.04 АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ И ПРОИЗВОДСТВ (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 12.03.2015 г. № 200)

составлена на основании учебного плана:

Направление подготовки 15.03.04 Автоматизация технологических процессов и производств Профиль подготовки: "Автоматизация технологических процессов и производств" утвержденного учёным советом вуза от 20.10.2020 протокол № 8.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

гуманитарных и естественно-научных дисциплин

Протокол методического совета университета от 15.04.2021 г. № 3 Зав. кафедрой И.о. зав. кафедрой Гурская Т.В., канд. пед. наук

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами профессионально-социальной компетенции на иностранном языке для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной деятельности.

1.1 Задачи

- изучение языковых средств в соответствии с отобранными сферами общения, темами и ситуациями;
- изучение социокультурной специфики страны изучаемого языка;
- формирование навыков и умений аудирования, монологического и диалогического говорения, чтения и письма для решения социально-коммуникативных, коммуникативно-познавательных, информационных и информационно-исследовательских задач на изучаемом иностранном языке;
- формирование умений самостоятельного поиска, анализа, отбора, обработки и передачи необходимой информации при помощи современных информационных технологий;
- развитие когнитивных и исследовательских умений с использованием ресурсов на иностранном языке.

	2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ								
Ц	икл (раздел) ОП:	Б1.Б							
2.1	Требования к предварь	ительной подготовке обучающегося:							
2.1.1	Для изучения данной ди средней школе.	сципдины необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной в							
2.1.2									
2.1.3									
2.1.4									
2.2	Дисциплины (модули) предшествующее:	и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как							
2.2.1	Русский язык делового с	бщения							
2.2.2	Практика по получению	профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности							
2.2.3	Подготовка к защите и п	роцедура защиты выпускной квалификационной работы							
2.2.4	Преддипломная практик	a							

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

OK-3: способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

В результате освоения дисциплины (модуля) обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	□ лексический минимум в объеме 2500 учебных лексических единиц общего и терминологического характера;
3.1.2	□ специфику артикуляции звуков, интонации в изучаемом языке;
3.1.3	□ основные особенности полного стиля произношения, характерные для сферы профессиональной коммуникации;
3.1.4	□ чтение транскрипции, понятие дифференциации лексики по сферам применения (бытовая, терминологическая, общенаучная, официальная и другая), понятие о свободных и устойчивых словосочетаниях, фразеологических единицах, понятие об основных способах словообразования, грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию без искажения смысла при письменном и устном общении общего характера;
3.1.5	□ основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи, понятие об официально-деловом, научном стилях;
3.1.6	🗆 основные особенности научного стиля, культуру и традиции стран изучаемого языка, правила речевого этикета.
3.1.7	\Box наиболее употребляемые термины по специальности, условные сокращения слов, принятые в научно-популярной и специальной литературе
3.2	Уметь:
3.2.1	□ читать адаптированную научно-техническую литературу на иностранном языке;
3.2.2	□ переводить общие и профессиональные адаптированные тексты с иностранных языков.
3.2.3	Чтение:
3.2.4	понимать основную информацию при чтении учебной, аутентичной литературы по обще-профессиональной тематике в соответствии с конкретной целью (ознакомительное чтение, изучающее, просмотровое, поисковое); находить конкретную, легко предсказуемую информацию по социально-бытовой и общетехнической проблематике.
3.2.5	Говорение:

	□ строить простые и связные высказывания иностранном языке сообщения (в рамках ук диалогического общения, осуществляя пры представление, установление и поддержани выражение просьбы, согласия/несогласия с базовой прагматикой ус логично и связно в	казанной тема и этом опредо не контакта, з мнением соб	атики) и еленные апрос и о беседник	обмениваться коммуникати сообщение ина/автора, завер	информ вные нам формаци ошение б	ацией п перения пи, побу	з процесо и (знаком уждение	се ство, к действию,
3.2.7	7 Аудирование:							
	8 □ понимать основную информацию при непосредственном и дистантном (слушании аудиотекстов, разговоре по телефону) общении с носителями языка в рамках социально-бытовой и общетехнической тематики общения и др.; понимать четко произнесенные и небольшие по объему сообщения и объявления; воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных аутентичных текстов общепрофессиональной тематики, радио- и телепрограмм, а также выделять в них значимую информацию.							
3.2.9	Письмо:							
	□ передавать на иностранном языке и корро соответствии с целями, задачами общения и форме плана; написание личного письма, р написание личного письма и открытки и др	и с учетом ад езюме для пр	ресата (ф	риксация инфо	ормации,	получ	енной пр	и чтении в
3.3	Владеть:							
	□ иностранным языком в объеме, необходи источников, навыками общения по специал основными навыками устной и письменно	ьности на ин	остранно	ом языке на ур				
	 □ основными навыками профессиональной рассуждений на иностранном языке; 	лексики в сф	рере деят	ельности на п	роизвод	стве, по	остроени	Я
L	 □ умениями, связанными с написанием раз. резюме, статья и т.д.); 		сообще	ний (e-mail, ф	акс, тези	сы док	лада, док	лад,
3.3.4	🗆 навыками публичной речи, аргументации	ι;						
3.3.5	□ навыками письменного английского язык	а, в том числ	е в проф	ессиональном	и контекс	ете;		
3.3.6	□ навыками общения на иностранном язык	е, в том числ	е в проф	ессиональной	коммуні	икации		
	4. СТРУКТУРА И СОД	ТЕРЖАНИЕ	ДИСЦИ	иплины (м	ОДУЛЯ)		
Код	Наименование разделов и тем /вид	Семестр /	Часов	Компетен-	Литер	Pecy	Инте	Примечание
занятия		Курс		ции	атура	рсы	ракт.	
	Раздел 1. Бытовая сфера							
1.1	общения My Biography. Education. My Biography /Пр/	1	2	OK-3	Л1.1	Э1	0	
1.1	My Biography /Ttp/		2	OK-3	Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912	0	

1.2	My Biography /Cp/	1	24	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
1.3	Education /Πp/		2	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
1.4	Education /Cp/	1	20	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/ Раздел 2. Социально-культурная сфера общения Our Country.	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литер атура	Ресу рсы	Инте ракт.	Примечание
2.1	English-speaking Countries. Our Country /Πp/	1	2	ОК-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	

2.2	Our Country /Cp/	1	32	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
2.3	English-speaking Countries /Πp/	1	2	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
2.4	English-speaking Countries /Cp/	1	32	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/ Раздел 3. Учебно-познавательная	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литер атура	Ресу	Инте ракт.	Примечание
	сфера общения Engineering. Famous people of Science and							
3.1	Engineering /Πp/	1	2	ОК-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	

3.2	Engineering /Cp/	1	28	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	31 32 33 34 35 36 37 38 39 310 311 312	0	
3.3	Famous people of Science and Engineering /Πp/	1	2	ОК-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	913 914 915 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911	0	
3.4	Famous people of Science and Engineering /Cp/	1	20	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	912 913 914 915 91 92 93 94 95 96 97 98 99	0	
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/ Раздел 4. Общепрофессиональная сфера общения Metals and Metalworking. Basic Engineering Processes. Machine Tools. Automation	Семестр / Курс	Часов	Компетен- ции	Литер	Э10 Э11 Э12 Э13 Э14 Э15 Ресу рсы	Инте ракт.	Примечание
4.1	and Robotics. Computers. What is Electricity. Metals and Metalworking /Пр/	1	2	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	31 32 34 35 36 37 310 311 312 315	0	

4.3 Basic Engineering Processes /Пр/ 1 2 OK-3 JII.1 31 31 312 313 315 315 316 317 316 317 317 317 318 31	4.2	Metals and Metalworking /Cp/	1	32	OK-3	Л1.1	Э1	0	
4.3 Basic Engineering Processes //Ip/ 1 2 OK-3 JII.1 31 31 32 32 32 33 36 37 310 311 312 315 315 315 316 315 316	7.2	Metals and Metalworking / Cp/		32	OK-3	Л1.2Л 2.1 Л2.2	92 94 95 96 97 910 911 912	U	
4.4 Basic Engineering Processes /Cp/ 1 12 OK-3 JI.1 91 0 JI.2JI 92 2.1 94 JI.2.2 95 JI.3 96 97 910 911 912 915 4.5 Machine Tools /Πp/ 1 2 OK-3 JI.1 91 0 JI.1 91 0 JI.2JI 92 2.1 94 JI.2JI 92 2.1 94 JI.2JI 92 9.1 94 JI.2JI 912 915	4.3	Basic Engineering Processes /Πp/	1	2	OK-3	Л1.2Л 2.1 Л2.2	31 32 34 35 36 37 310 311 312	0	
4.5 Machine Tools /Пр/ 1 2 ОК-3 Л1.1 Э1 0 Л1.2Л Э2 2.1 Э4 Л2.2 Э5 Л2.3 Э6 Э7 Э10 Э11 Э12 Э15 Э15	4.4	Basic Engineering Processes /Cp/	1	12	OK-3	Л1.2Л 2.1 Л2.2	31 32 34 35 36 37 310 311 312	0	
	4.5	Machine Tools /Пр/	1	2	OK-3	Л1.2Л 2.1 Л2.2	31 32 34 35 36 37 310 311 312	0	
Л1.2Л Э2 2.1 Э3 Л2.2 Э4 Л2.3 Э5 Э6 Э6 Э7 Э8 Э9 Э10 Э11 Э12 Э13 Э14 Э15 Э15	4.6	Machine Tools /Cp/	1	12	OK-3	2.1 Л2.2 Л2.3	31 32 33 34 35 36 37 38 39 310 311 312 313	0	
	Код	Наименование разделов и тем /вид	Семестр /	Часов	Компетен-	Литер		Инте	Примечание
занятия занятия/ Курс ции атура рсы ракт.		занятия/				_			<u>-</u>
Pаздел 5. Automation and Robotics. Модальные глаголы и их заменители.		Robotics. Модальные глаголы и их							

5.1	Computers /Πp/	1	2	ОК-3	Л1.1	Э1	0	
	F	-	-		Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915		
5.2	Computers /Cp/	1	19	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
5.3	What is Electricity /Πp/	1	4	ОК-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
5.4	What is Electricity /Cp/	1	20	OK-3	Л1.1 Л1.2Л 2.1 Л2.2 Л2.3	91 92 93 94 95 96 97 98 99 910 911 912 913 914 915	0	
	4.1 Обр	азовательн	ые техн	ологии				

В освоении дисциплины «Иностранный язык» используются следующие современные образовательные технологии: Кейс-стади (case-study).

Кейс-стади представляет собой довольно сжатую во времени деловую игру, использования кейсов при работе со студентами является моделирование типичных коммуникативных ситуаций. Важным достоинством кейс-стади и других деловых игр является то, что они выполняют не только диагностические и познавательные, но и тренинговые функции. Метод групповых дискуссий.

Он сочетает отдельные свойства и функции тестов и деловых игр. Суть этого метода заключается в том, что многим испытуемым дается одинаковое задание, которое они должны выполнить вначале индивидуально и соответственно зафиксировать. Затем испытуемые посредством группового обсуждения должны принять общее решение. Метод проектов

Система обучения, при которой студенты приобретают знания в процессе планирования и выполнения постепенно усложняющихся практических заданий (проектов). Применение метода проектов в обучении невозможно без привлечения исследовательских методов, таких как - определение проблемы, вытекающих из нее задач исследования; выдвижения гипотезы их решения, обсуждения методов исследования; без анализа полученных данных.

Часть занятий проводится в интерактивной форме. Удельный вес занятий, проводимых в интерактивной форме, определяется контингентом обучающихся.

Кейс-анализ

79

Веб-портал Евросоюза

Проектная работа

Командная работа

5. КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

5.1. Комплект оценочных средств

Комплект оценочных средств по дисциплине, состоящий из материалов для текущего контроля и проведения промежуточной аттестации обучающихся, включая порядок проведения промежуточной аттестации, систему оценивания результатов промежуточной аттестации и критерии выставления оценок представлен в КОС дисциплины.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

		Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Эл.адрес
	Л1.1		Английский язык для инженерных	Томск: Томский	https://biblioclub.ru/in
			факультетов: учебник	государственный	dex.php?
				университет систем	page=book&id=48059
				управления и	2
				радиоэлектроники,	
				2015	
	Л1.2	Шевцова Г. В.	Английский язык для технических вузов:	Москва: ФЛИНТА,	https://e.lanbook.com/
L			учеб. пособие	2018	book/115911

		6.1.2. Дополнительная литератур	oa	
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Эл.адрес
Л2.1	Викулова Е. А.	Теоретическая грамматика современного английского язы-ка: учебное пособие	Екатеринбург: Издательство Уральского университета, 2014	https://biblioclub.ru/in dex.php? page=book&id=27656 4
Л2.2	Воякина Е. Ю., Гунина Н. А., Королева Л. Ю.	Грамматика английского языка. Подготовка к итоговой аттестации: практикум	Тамбов: Тамбовский государственный технический университет (ТГТУ), 2015	https://biblioclub.ru/index.php? page=book&id=44511 9
Л2.3	Молодых Е. А., Павлова С. В.	Иностранный язык (английский): (бакалавриат): учебное пособие	Воронеж: Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2019	https://biblioclub.ru/in dex.php? page=book&id=60154 0

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

Э1	Электронная образовательная среда Blackboard			
Э2	Английский язык Study.ru			
Э3	Learn a Language			
Э4	English for Everybody			
Э5	Teaching Grammar			
Э6	English Grammar Lessons			
Э7	Все для изучающих английский язык			
Э8	Ego 4 You			

Э10	О Международный экзамен на знание английского языка TOEFL iBT (Интернет-вариант)				
310	Britannica				
912	High Beam Encyclopedia				
Э12 Э13	Encyclopedia Article Center				
Э13 Э14	Questia: The Online Library of Books and Journals				
Э1 4 Э15					
Э15 Infoplease Encyclopedia 6.3.1 Перечень программного обеспечения					
6.3.1.1 Microsoft Windows					
	3.1.1 Microsoft Windows 3.1.2 Microsoft Office (Access, Excel, Word, OneNote, Outlook, PowerPoint, Publisher, Skype for business)				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	3.1.3 Google Chrome				
	3.1.4 Mozilla Firefox				
	6.3.1.5 7-Zip				
6.3.1.6 Яндекс.Браузер					
(221	Г	<u> </u>	информационных справочных систем		
		е окно доступа к информационным р	ресурсам		
6.3.2.2	Консул	пьтант-плюс			
			СКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)		
Ауд	Į. №	Назначение	Оснащение		
227		Учебная аудитория для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной	Учебные места с компьютерами. Рабочее место преподавателя в составе стол, стул, тумба. Компьютер преподавателя с доступом в интернет, интерактивный проектор с магнитно-маркерной доской. Моторизованный экран с потолочным проектором. Потолочная камера. Документ-камера. Настольный микрофон. Звуковая система.		
22	25	Учебная аудитория для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной	Учебные места (столы и стулья). Рабочее место преподавателя в составе стол, стул, тумба. Компьютер преподавателя с доступом в интернет, интерактивный проектор с магнитно-маркерной доской. Моторизованный экран с потолочным проектором. Потолочная камера. Документ-камера. Настольный микрофон. Звуковая система.		
	07		Столы с компьютерами с выходом в интернет, стулья, книжные шкафы и стеллажи.		

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

- 1. Изучение рабочей программы дисциплины.
- 2. Обязательная подготовка к практическим занятиям.
- 3. Изучение основной и дополнительной литературы, интернет-источников.
- 4. Выполнение всех видов самостоятельной работы.

Эффективное освоение дисциплины предполагает регулярное посещение всех видов аудиторных занятий, выполнение плана самостоятельной работы в полном объеме и прохождение аттестации в соответствии с календарным учебным графиком.

Студенту рекомендуется ознакомиться со списком основной и дополнительной литературы. Доступ к информационным ресурсам библиотеки и информационно-справочным системам сети "Интернет" организован в читальном зале библиотеки со стационарных ПЭВМ, либо с личного ПЭВМ (ноутбука, планшетного компьютера или иного мобильного устройства) посредством беспроводного доступа при активации индивидуальной учетной записи.

Пользование информационными ресурсами расширяет возможности освоения теоретического курса, выполнения самостоятельной работы.

Задания и методические указания к выполнению практических работ,представлены в УМК дисциплины и составлены в сответствии с рабочей программой дисциплины "Иностранный язык". Практические занятия играют ключевую роль в реализации дидактических задач дисциплины «Иностранный язык»

Задачей практических занятий является осмысление студентами языкового материала, формирование умения формулировать и доказывать собственную точку зрения, анализировать фактические языковые явления, формирование практических специальных навыков в иноязычной коммуникации. В ходе практических занятий широко используются информационно-коммуникационные, интерактивные технологии и технология проектного обучения, что позволяет наиболее эффективно организовать образовательный процесс, активизировать участие всех субъектов обучения, повысить уровень мотивации студентов к изучению иностранного языка, добиться развития качеств самоконтроля и самооценки,

творческого и научно-исследовательского мышления.

Студенту необходимо принимать активное участие в обсуждении по всем вопросам практического занятия, даже в том случае, если он получил индивидуальное задание по одной из тем раздела (например, в форме реферата, эссе или презентации).

При подготовке к практическим занятиям студентам следует обращать особое внимание на базовый понятийный и терминологический аппарат. Студент должен самостоятельно изучить материал практических занятий, проблематика которых обсуждается и объясняется в случае необходимости уже в присутствии преподавателя.

Успешному прохождению промежуточной аттестации по дисциплине «Иностранный язык» способствует регулярное посещение практических занятий и тщательная подготовка к ним.

Методические рекомендации к организации и выполнению самостоятельной работы представлены в УМК дисциплины и составлены в соответствии с рабочей программой дисциплины Иностраный язык.

Самостоятельная работа студентов является одним из важнейших средств подготовки учащихся к активной самообразовательной работе. Самостоятельная работа студента как вид учебной деятельности осуществляется без непосредственного управления со стороны преподавателя и поэтому ведущая роль здесь принадлежит учебным материалам. Характер учебных материалов должен находиться в соответствии с видом самостоятельной работы, каждый из которых имеет свою специфику. Подбор учебных материалов проводится в соответствии с потребностями студента и видом задания.

Текущий контроль качества выполненной самостоятельной работы студента осуществляется путем проведения контрольных работ, индивидуальных опросов и тестов.

Задачами самостоятельной работы студентов являются: углубленное усвоение теоретических языковых знаний; закрепление практических речевых умений; формирование навыков исследовательской работы; развитие творческой инициативы.

Ведущая роль в выполнении самостоятельных заданий принадлежит учебным материалам. Участие преподавателя в данном виде учебной деятельности заключается в выборе заданий для самостоятельной работы, в рекомендациях учебных материалов, в объяснениях по выполнению заданий и в контроле самостоятельной работы. Специфика каждого из видов самостоятельной работы обуславливает тип заданий, характер рекомендуемого учебного материала, а также формы контроля.

Основными задачами самостоятельной работы являются:

- 1. формирование навыков самостоятельной исследовательской работы с англоязычным материалом;
- 2. подбор материалов в электронных источниках информации;
- 3. умение пользоваться справочной аутентичной литературой, периодикой на английском языке;
- 4. умение сделать устное сообщение по изучаемой тематике;
- 5. подготовка письменного доклада по теме;
- 6. написание эссе по теме;
- 7. предварительная подготовка для участия в дискуссии, проекте или ролевой игре.

При подготовке к практическим занятиям студент должен использовать в качестве теоретического материала не только источники, указанные в программе, но и Интернет-ресурсы

Студенту необходимо самостоятельно готовиться по всем вопросам практического занятия, даже в том случае, если он получил индивидуальное задание по одной из тем занятия, например, в форме доклада или выступления с использованием рекомендуемой дополнительной литературы.

При самостоятельной подготовке к практическим занятиям студентам следует обращать особое внимание на базовый понятийный и терминологический аппарат. Студент должен самостоятельно изучить материал практических занятий, проблематика которых обсуждается и объясняется в случае необходимости уже в присутствии преподавателя. Успешной сдаче экзамена по дисциплине «Иностранный язык» способствует регулярное посещение лекционных и практических занятий, самостоятельное еженедельное осмысление материала по разделам и тщательная подготовка к практическим занятиям.

Текущая самостоятельная работа направлена на углубление и закрепление знаний студента, развитие практических умений.

Самостоятельная работа студентов осуществляется по 2 направлениям:

- 1) подготовка к практическим занятиям, в том числе процедурам текущего итогового контроля;
- 2) самостоятельное изучение отдельных аспектов содержания дисциплины.

Для оптимальной организации самостоятельной работы студентам предлагаются методические рекомендации, которые включают задания к семинарским занятиям, характеристики контрольных мероприятий, комментарии, рекомендации по организации самостоятельной работы и др.

Дифференцированной может быть и самостоятельная работа при подготовке к рубежному контролю. Тем студентам, которые не сумели освоить на должном уровне содержание практических и семинарских занятий, а также пропустили те или иные лекционные занятия, предлагается комплекс дополнительных заданий для их самостоятельного выполнения. Особый характер носит самостоятельная работа студентов при подготовке к семинару-коллоквиуму и при выполнении учебных проектов. Она предполагает более углубленное изучение проблемы, осуществляется в составе группы, что требует от студентов не только применения навыков самоорганизации, но и готовности к активному взаимодействию с коллегами, способности аргументировано формулировать и отстаивать собственное мнение, конструктивно воспринимать критику в свой адрес.

Творческая проблемно-ориентированная самостоятельная работа направлена на развитие интеллектуальных умений, комплекса универсальных (общекультурных) и профессиональных компетенций, повышение творческого потенциала студентов. Результаты самостоятельной творческой работы могут быть представлены в форме:

- доклада по теме на уроке,

- реферата или иного проекта,
- выполнения грамматических и лексических упражнений по темам разделов;
- написания сочинения по предложенным темам;
- прослушивания и выполнения заданий по аудированию;
- чтения текстов, письменного перевода, краткий пересказа прочитанного;
- индивидуальной работы студентов с интерактивными Интернет- ресурсами.
- исследовательской работой и участием в научных студенческих конференциях, семинарах и олимпиадах;
- анализ научных публикаций по заранее определенной преподавателем теме;
- индивидуальная самостоятельная работа студентов: подбор текстов, их перевод и реферирование для учебных конференций, перевод и извлечение информации из профессионально-ориентированных иноязычных источников для написания курсовой работы, доклада на семинаре или заседании кружка по профилирующим дисциплинам;
- самостоятельная работа студента по собственной инициативе. Практическая реализация данного вида самостоятельной работы происходит на практических занятиях по профильным дисциплинам, написание курсовых работ, научных конференциях, круглых столах и т.д., укрепляя интегративные связи иностранного языка с профильными дисциплинами. Контроль самостоятельной работы

Текущий контроль проводится в течение освоения курса с целью выявления трудностей, возникающих у студентов при овладении различными видами переводческой деятельности, корректировки темпа усвоения речевого материала, определения степени прогресса студентов в области профессионального английского языка.

В течение семестра проверка осуществляется как в устной, так и в письменной формах. Для устного контроля избираются такие формы как проверка способности прокомментировать и проанализировать прочитанный текст, способность адекватно понимать прослушанную информацию и выполнять задания по ней, способность проявить адекватную лингвистическую реакцию в таких формах устных заданий как ролевые игры и ситуации общения.

Подготовка к практическим занятиям включает:

- самостоятельное прочтение текстов по тематике разделов;
- изучение основной и дополнительной литературы по тематике, указанной в плане практических занятий по дисциплине;
- запоминание основных понятий и терминов.

Методические рекомендации по организации образовательного процесса для обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

При необходимости программа дисциплины может быть адаптирована для инклюзивного обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья с учетом особенностей их психофизического развития, индивидуальных возможностей и необходимых специальных условий их обучения.

При наличии в группе студентов с ограниченными возможностями здоровья возможно использовать адаптивные технологии.

Для студентов с ограниченным слухом:

- использование разнообразных дидактических материалов (карточки, рисунки, письменное описание, схемы и т.п.) как помощь для понимания и решения поставленной задачи;
- использование видеоматериалов, которые дают возможность понять тему занятия и осуществить коммуникативные действия;
- выполнение проектных заданий по изучаемым темам.

Для студентов с ограниченным зрением:

- использование фильмов с возможностью восприятия на слух даваемой в них информации для последующего ее обсуждения;
- использование аудиоматериалов по изучаемым темам, имеющимся на кафедре;
- индивидуальное общение с преподавателем по изучаемому материалу;
- творческие задания по изучаемым темам или по личному желанию с учетом интересов обучаемого.